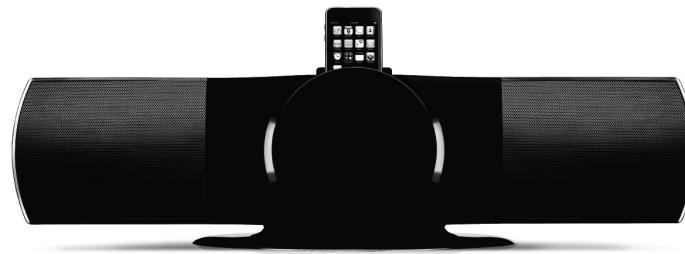




## Руководство пользователя FB44(FB44-D0F)



Будучи партнером ENERGY STAR®, компания LG определила, что это изделие или модели этого изделия отвечают положениям ENERGY STAR® по эффективному использованию электроэнергии.

ENERGY STAR® – зарегистрированный в США товарный знак.



РУССКИЙ

P/NO : MFL63266204

## Безопасность



**Осторожно**

Не открывать, опасность удара  
электрическим током



**Осторожно!:** Во избежание поражения электрическим током не допускается снимать крышку (или заднюю стенку). Внутри аппаратуры отсутствуют детали, требующие технического обслуживания силами пользователя. Техническое обслуживание должно производиться квалифицированным сервисным персоналом.



Знак, на котором изображена молния в равностороннем треугольнике, предназначен для предупреждения пользователя о наличии внутри корпуса неизолированных электропроводящих деталей под опасным напряжением, представляющим угрозу удара электрическим током.



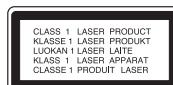
Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предназначен для оповещения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию (сервису) в прилагаемой документации.

**Внимание!:** Во избежание пожара или поражения электрическим током не подвергайте аппаратуру воздействию дождя или влаги.

**Внимание!:** Не допускается установка этой аппаратуры в ограниченном пространстве, таком, как книжный шкаф или подобном.

**Осторожно.:** Данная аппаратура оснащена системой лазерного излучения.

Для надлежащей эксплуатации устройства необходимо внимательно ознакомиться с данным руководством и сохранить его для обращений в будущем. Для проведения обслуживания устройства обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр. Применение элементов управления, регулировок или процедур, отличающихся от приведенных в данном документе, может привести к опасному облучению. Для предотвращения лазерного облучения запрещается вскрывать корпус аппарата. При открывании возникает видимое лазерное излучение. Категорически запрещается смотреть на лазерный луч.



**Осторожно:** Устройство не должно подвергаться воздействию воды (брызгам, каплям); на устройство нельзя ставить емкости с жидкостью (например, вазы).

### Меры предосторожности при обращении с сетевым шнуром.

**Рекомендуется подключать аппаратуру к отдельной цепи сетевого напряжения.** Для этого служит отдельная сетевая розетка без дополнительных отводов, к которой подключается только данная аппаратура. Для полной уверенности обращайтесь к странице с техническими характеристиками.

Не допускается перегрузка сетевых розеток. Перегруженные сетевые розетки, ослабленные или поврежденные гнезда сетевых розеток, изношенные сетевые шнуры, поврежденная или растрескавшаяся изоляция представляют опасность. Любой из перечисленных выше дефектов может стать причиной поражения электрическим током или пожара. Периодически проверяйте состояние сетевого шнуря вашей аппаратуры и при обнаружении повреждения или износа отсоедините его, прекратите пользоваться аппаратурой и замените неисправный сетевой шнур точно таким же в авторизированном сервисном центре.

Предохраняйте сетевой шнур от механического повреждения, такого как перекручивание, резкое изгибание, прижимание дверьми или попадание под ноги. Особо внимательно следите за вилками шнуров, сетевыми розетками и отверстиями ввода сетевого шнура в корпус аппарата.

Отключая сетевой шнур из розетки, держитесь за его вилку. Располагая аппаратуру на месте, обеспечьте несложный доступ к вилке сетевого шнура.

Устройство оборудовано с переносной батареей или аккумулятором.

### Безопасный способ извлечь батарею или аккумулятор из оборудования:

Извлеките старую батарею или аккумулятор, при сборке повторите действия в обратном порядке. Для предотвращения загрязнения окружающей среды и возможного нанесения вреда людям и животным старые батареи или аккумулятор необходимо поместить в соответствующие контейнеры на пунктах сбора мусора. Не выбрасывайте батареи или аккумуляторы вместе с другим мусором. Рекомендуется использовать местные бесплатные службы по утилизации батарей и аккумуляторов.

Аккумулятор не следует подвергать воздействию тепла, например, воздействию прямого солнечного света, огня и подобных источников.

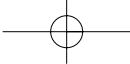
### Утилизация отслужившей аппаратуры

1. Наличие на аппаратуре символа перечеркнутой мусорной корзины на колесах означает, что на данную аппаратуру распространяется действие директивы ЕС 2002/96/ЕС.
2. Все электротехнические и электронные приборы должны утилизироваться отдельно от бытовых городских отходов в специально отведенных местах, определенных постановлениями правительства или местных властей.
3. Утилизация отслужившей аппаратуры, выполненная надлежащим образом, способствует предотвращению отрицательного воздействия на окружающую среду и здоровье людей.
4. Подробные сведения по поводу утилизации отслужившей аппаратуры можно получить в городской администрации, службе утилизации или магазине, где была приобретена аппаратура.

**CE** Данная аппаратура изготовлена в соответствии с директивой ЕС 2004/ 108/ ЕС и директивой по низковольтному электрооборудованию 2006/ 95/ ЕС.

### Европейское представительство :

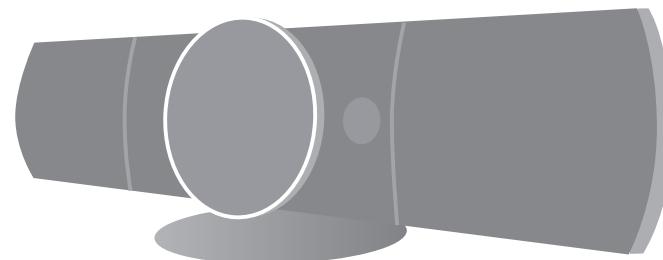
LG Electronics Service Europe B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
(Тел. : +31-036-547-8940)



# Поздравляем с приобретением новой DVD-системы MICRO Hi-Fi

## Содержание

|   |       |
|---|-------|
| Установка   | 4     |
| Плеер   | 5     |
| Пульт дистанционного управления                       | 6     |
| Начальная настройка языка - дополнительно             | 7     |
| Первоначальная настройка кода региона - дополнительно | 7     |
| Регулировка базовых настроек                          | 8-9   |
| Установка времени                                     | 9     |
| Отображение информации диска                          | 10    |
| Воспроизведение компакт-диска или файла               | 10-12 |
| Настройка громкоговорителя EZ для телевизора          | 12    |
| Прослушивание радио                                   | 13    |
| Прослушивание музыки с портативного плеера            | 14    |
| Использование USB-устройства                          | 14    |
| Запись на USB-устройство                              | 15    |
| Воспроизведение с iPod                                | 16    |
| Коды языков   | 17    |
| Коды стран  | 17    |
| Поиск и устранение неисправностей                     | 18    |
| Форматы воспроизводимых компакт-дисков                | 19    |
| Технические характеристики                            | 20    |

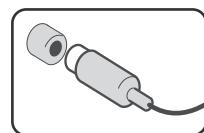


## Установка

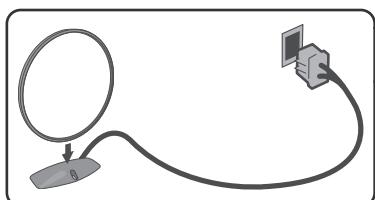
Подключение устройства к телевизору и антеннам.

**1 Подключение антенны диапазона FM.**

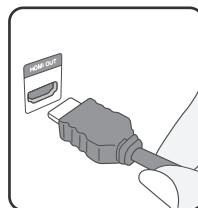
Прием будет лучше, если два свободных конца антенны образуют прямую горизонтальную линию.



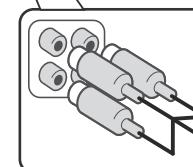
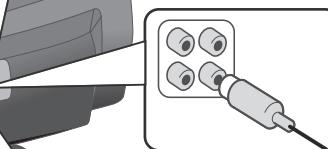
**2 Подключите к устройству рамочную АМ-антенну (дополнительно).**



**Подключите к устройству телевизор.**  
Для подключения можно использовать видеокабель. Если вы пользуетесь телевидением высокой четкости, подключение можно выполнить с помощью кабеля HDMI. Установите HDMI в качестве источника телевизионного сигнала. Нажмите кнопку **RESOLUTION** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать правильное разрешение для HDMI-сигнала. При выборе правильного разрешения на экране появится логотип LG.

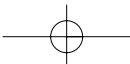


**3 Подключение через гнездо VIDEO OUT.**  
Соедините гнездо VIDEO OUTPUT (MONITOR) этого устройства с соответствующим входными гнездами телевизора кабелем видеосигнала.



**Подключение компонентного видеосигнала.**  
Соедините гнезда выходного компонентного видеосигнала ресивера COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT соответствующими гнездами телевизора кабелем Y PB PR.

**4 Подключите кабель электропитания устройства к розетке.**



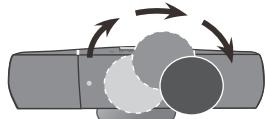
## Плеер

### ▲ (Открыть/Закрыть)

Открыть или закрыть лоток диска.

Лоток диска открывается и закрывается автоматически.

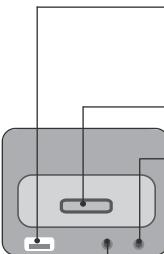
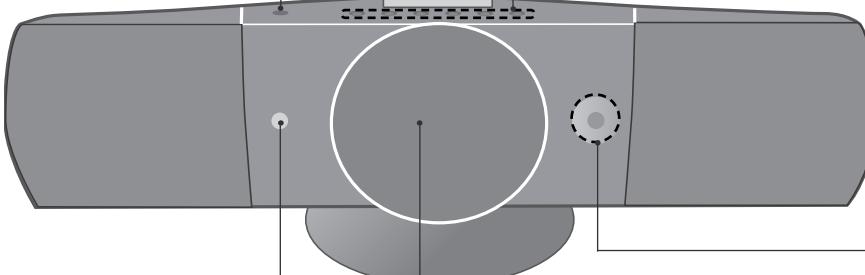
Не прикасайтесь к диску во время открытия или закрытия лотка.



### ⊕/⊖ (Питание)

Включение и выключение устройства.

### Крышка лотка



### USB-порт

Подключение USB-устройства дает возможность воспроизводить видео- и аудиофайлы, а также файлы изображений.

### Док-станция iPod

### PORT IN.

Используется для подключения портативного устройства и прослушивания через динамики системы.

### PHONES

Разъем для подключения наушников.

### FUNC.

(Функция) Выбор функции.

### LG EQ

Выбор предустановленной настройки звучания.

### CLOCK

(См. пункт «Установка времени».)

### TIMER

(См. пункт «Использование плеера в качестве будильника».)

### SET

Подтверждение установок.

### RDS

Система передачи данных со звуковым сигналом.

### VOL -/+

Настройка громкости.

### ▶/■

Воспроизведение/Пауза

### ◀/▶

Сканирование/Настройка/Поиск

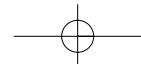
### ■ STOP/DEMO

Остановка/

Нажмите DEMO при выключенном питании, чтобы вывести функцию в окне дисплея.

### USB REC.

Запись на USB.



## Пульт дистанционного управления

**RETURN (←→)**: возвращает в предыдущее меню или закрывает меню установки.

**REC (●)**: прямая запись на USB.

**STOP (■)**: прекращение воспроизведения или записи.

**PLAY (▶), MO./ST.**: с нажатием этой кнопки начнется воспроизведение. Выбор режима моно или стерео.

**PAUSE/STEP (II)**: пауза воспроизведения.

**SKIP (◀◀ / ▶▶)**: Назад к или следующей или следующей части/дорожке/файлу.

**SCAN (◀◀/▶▶)**: поиск в обратном или прямом направлении.

**Кнопки управления телевизором:** предназначены для управления телевизором. (только для телевизора LG).

### Управление телевизором

Имеется возможность регулирования уровня громкости, выбора источника входного сигнала и включения (выключения) напряжения питания телевизоров LG. Удерживая нажатой кнопку POWER (TV), последовательно нажмайт кнопку PR/CH (+/-), пока телевизор не включится или не выключится.

**PROG./MEMO..**: вызов или выход из меню программ.  
**CLEAR**: Удаление записи с определенным номером из списка программ.

### Дополнительно

**RESOLUTION**: установка разрешения на выходе для гнезд HDMI и COMPONENT VIDEO OUT.

**RDS**: функция RDS.

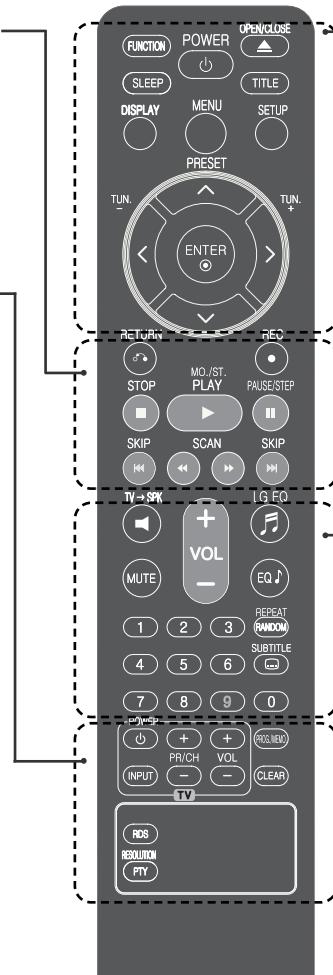
**PTY**: вывод различной информации RDS.

### Заставка экрана

Заставка экрана подменяет изображение, если плеер находится в состоянии остановки дольше пяти минут.

### Выбор системы - дополнительно

Необходимо выбрать соответствующий режим телевизионной системы. Когда на экране появляется сообщение «NO DISC» (диск отсутствует), нажмите кнопку PAUSE/STEP (II) и удерживайте ее нажатой дольше пяти секунд, чтобы выбрать систему. (PAL/NTSC)



**FUNCTION**: выбирает функцию меню, соответствующую источнику входящего сигнала.

**SLEEP**: можно выбрать временной промежуток от 10 до 180 минут, по прошествии которого устройство будет отключено. Чтобы узнать оставшееся время, нажмите кнопку SLEEP. (Реостат (Диммер) : уменьшает в два раза яркость свечения светодиода на передней панели.)

**POWER**: включение или отключение ресивера.

**OPEN/CLOSE**: открытие или закрытие дисковода.

**TITLE**: если в воспроизводимом диске DVD имеется меню, нажатием этой кнопки оно выводится на экран. В противном случае меню может не появиться.

**DISPLAY**: отображение меню и сообщений на экране.

**MENU**: вызов меню диска DVD.

**SETUP**: вызов или выход из меню настройки.

**PRESET** (Λ V): выбор заранее настроенной программы или радиостанции.

**TUN. (-+)**: настройка на желаемую радиостанцию.

**Λ V < >** (вверх, вниз, кнопки со стрелками влево, вправо): предназначены для перемещения по экранным меню.

**ENTER**: подтверждение выбранного пункта меню.

**TV → SPK**: выбор функции AUX OPT напрямую.

**REPEAT/RANDOM**: выбор режима воспроизведения. (В случайном порядке, повтор)

**VOL** (+/-): регулирование уровня громкости акустической системы.

**EQ / LG EQ** (Эффект эквалайзера): вы можете выбрать необходимый стиль звучания.

**SUBTITLE**: во время воспроизведения можно выбрать требуемый язык субтитров.

**Цифровая клавиатура 0 – 9**: служит для выбора пунктов меню.

### Установите батареи в пульт дистанционного управления.

Убедитесь, что полюса «+» и «-» батарей соответствуют обозначениям, указанным на пульте дистанционного управления.

## Начальная настройка языка – дополнительно

Во время первого использования данного устройства на экране телевизора отображается меню установки языка. Прежде чем использовать устройство, необходимо выбрать язык.

|  | Пульт дистанционного управления |
|--|---------------------------------|
| <b>1 Включите питание</b><br>Появится список языков. | POWER                           |
| <b>2 Выберите язык</b>                               | < > ▲ ▼                         |
| <b>3 Нажмите</b>                                     | ENTER                           |
| <b>4 Для подтверждения нажмите</b>                   | ENTER                           |

## Первоначальная настройка кода региона – дополнительно

При первом использовании устройства необходимо установить код страны, как описано ниже.

|   | Пульт дистанционного управления |
|---|---------------------------------|
| <b>1 Вывод меню настроек</b>  | SETUP                           |
| <b>2 Выберите меню LOCK на первом уровне</b>  | ▲ ▼                             |
| <b>3 Перейдите на второй уровень</b><br>Активированный код страны показан на втором уровне.       | >                               |
| <b>4 Перемещение на третий уровень</b>  | >                               |
| <b>5 Ввод нового пароля</b>   | Цифровые кнопки (0–9) и ENTER   |
| <b>6 Проверка введенного нового пароля</b>  | Цифровые кнопки (0–9) и ENTER   |
| <b>7 Выберите код географического региона</b><br>После выбора будет активирован рейтинг и пароль. | ▲ ▼ < >                         |
| <b>8 Подтверждение нажатия кнопки</b><br>Проверьте настройку регионального кода.                  | ENTER                           |

## Регулировка базовых настроек

|   | Пульт дистанционного управления |
|---|---------------------------------|
| 1 Вывод меню настроек                   | SETUP                           |
| 2 Выбор желаемого пункта первого уровня | ▲ ▼                             |
| 3 Переход на второй уровень             | >                               |
| 4 Выбор желаемого пункта второго уровня | ▲ ▼                             |
| 5 Перемещение на третий уровень         | >                               |
| 6 Изменение настройки                   | ▲ ▼, ENTER                      |

### Регулировка базовых настроек – дополнительные возможности

#### Установка языковых настроек

OSD (Экранное меню выбора языка) – служит для выбора языка меню настройки и экранных сообщений.

Аудиодиск/Титры на диске/Меню на диске – выбор языка меню «Аудиодиск»/«Титры на диске»/«Меню на диске».

[Оригинальный] Так обозначается исходный язык, использованный при записи диска.

[Другие] Чтобы выбрать другой язык, нажмите кнопки с цифрами, а затем ENTER, чтобы ввести соответствующий 4-значный номер в соответствии с перечнем кодов языков, приведенным в главе справки. (стр. 17). Если вы сделали ошибку, перед нажатием кнопки ENTER нажмите кнопку CLEAR.

[Выкл] Выключение субтитров.  
(для субтитров)

#### Установка экранных настроек

Режимы ТВ – выберите формат изображения исходя из размеров экрана вашего телевизора.

[4:3] Выбирается при подключении стандартного телевизора с форматом экрана 4:3.

[16:9] Выбирается при подключении широкоэкранного телевизора с форматом экрана 16:9.

Режимы дисплея – при выборе варианта 4:3 вам требуется определить, в каком виде широкоэкранные программы и фильмы будут отображаться на экране вашего телевизора.

[Letterbox]

Широкоэкранное изображение с черными полосами сверху и снизу.

[Panscan]

Полностью занятый экран формата 4:3 с усечением изображения при необходимости.

#### Установка звуковых настроек

DRC (Управление динамическим диапазоном) (Dynamic Range Control): эта функция предназначена для сохранения ясности звука при малом уровне громкости. Для этого необходимо задать вариант [Вкл].

Голос: выберите вариант [Вкл] для смешивания каналов караоке в обычный стереофонический сигнал. Действие этой функции распространяется только на много канальные компакт-диски караоке DVD.

HD AV Sync: иногда в процессе воспроизведения цифровой телевизор выдает задержку между изображением и звуком. Этот нежелательный эффект вы можете компенсировать при помощи установки величины задержки звука, при котором звук эффективно «ждет», когда картинка его «догонит». Эта функция называется HD AV Sync. Используйте кнопки ▲ ▼ (на пульте дистанционного управления), чтобы выбрать значение задержки, которая может составлять от 0 до 300 с.

#### Установка настроек блокировки сигнала

Чтобы получить доступ к параметрам блокировки, необходимо ввести пароль из четырех цифр. Если пароль еще не был введен, появится приглашение его ввести.

1 Введите 4-значный пароль и нажмите кнопку ENTER.

2 Введите пароль снова и нажмите кнопку ENTER для подтверждения. Если вы допустили ошибку при вводе числа, нажмите кнопку CLEAR и исправьте ошибку.

Региональный код: выберите код географического региона, связанный с уровнем доступа для воспроизведения. Таким образом задаются региональные стандарты, используемые для оценки дисков DVD, снабженных функцией родительского контроля. Региональные коды приведены на стр. 17.

Рейтинг: введите значение уровня доступа. Чем ниже уровень, тем строже ограничение. Чтобы отменить действие уровня доступа, выберите пункт [Открыть].

Пароль: назначьте или смените пароль для настроек блокировки.

[Новый] С цифровой клавиатуры введите 4-значный пароль, затем нажмите кнопку ENTER. Повторно введите пароль для подтверждения.

[Изменить] Дважды введите новый пароль после ввода текущего пароля.

Если вы забыли пароль, его можно сбросить.

1 Сначала извлеките диск из устройства.

2 Нажмите кнопку SETUP, чтобы отобразилось меню установки. Введите цифры 210499 и нажмите кнопку ENTER. Пароль будет очищен.

### Установка других настроек

**DivX® Регистрация** – мы предоставляем в ваше распоряжение регистрационный код службы DivX® VOD (видео на заказ), позволяющий брать напрокат и приобретать в собственность видеозаписи, пользуясь услугами DivX® VOD. Более подробные сведения приводятся на сайте [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Нажмите кнопку **ENTER**, чтобы просмотреть регистрационный код устройства.

### Использование предварительно запрограммированного акустического поля

В данной системе предусмотрен ряд предварительных настроек эффекта объемного звука. Вы можете выбрать желаемый тип воспроизведения при помощи **EQ/LG EQ**. Типы воспроизведения эквалайзера могут варьироваться в зависимости от источников звука или звуковых эффектов.

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>NATURAL</b>                     | Вы можете насладиться комфорным и естественным звуком.  |
| <b>Локально специализированный</b> | Звуковые эффекты оптимизированы для конкретного региона. (DANGDUT/ARABIC/PERSIAN/INDIA/REGUETON/MERENGUE/SALSA/SAMBA)                         |
| <b>AUTO EQ</b>                     | Активирует те настройки эквалайзера, которые наиболее точно соответствуют жанру, указанному в теге MP3 ID3 файла композиции.                  |
| <b>POP</b>                         | Эта программа способна придать воспроизводимой музыке непосредственную атмосферу настоящего рок-, поп-, джазового или классического концерта. |
| <b>CLASSIC</b>                     |   |
| <b>JAZZ</b>                        |   |
| <b>ROCK</b>                        |   |
| <b>MP3 OPT</b>                     | Эта функция оптимизирована для сжатого MP3-/WMA-файла и усиливает звучание в басовом диапазоне.   |
| <b>XDSS ON</b>                     | Усиливает звучание высоких частот, басов и эффекта «звук вокруг».   |
| <b>VIRTUAL</b>                     | Вы насладитесь гораздо более виртуальным «звуком вокруг».   |
| <b>NORMAL</b>                      | Вы насладитесь звуком без эффектов эквалайзера.   |

## Установка времени

| <b>НА УСТРОЙСТВЕ</b>  |       |
|---|-------|
| <b>1 Включите питание</b>   | ⊕/I   |
| <b>2 Нажмите и удерживайте минимум в течение 2 секунд</b>   | CLOCK |
| <b>3 Выберите один из двух вариантов:</b><br>AM 12:00 (для 12-часового формата времени)<br>или 0:00 (для 24-часового формата времени) | ◀▶/▶▶ |
| <b>4 Подтвердите выбор</b>  | SET   |
| <b>5 Укажите час</b>  | ◀▶/▶▶ |
| <b>6 Нажмите</b>  | SET   |
| <b>7 Укажите минуты</b>   | ◀▶/▶▶ |
| <b>8 Нажмите</b>  | SET   |

### Использование плеера в качестве будильника

- 1 Включите питание.
- 2 Нажмите кнопку **TIMER**. Каждая функция мигает.
- 3 Нажмите кнопку **SET**, когда появится функция, которую вы желаете использовать в качестве будильника.
- 4 Будет отображена надпись «ON TIME» (время включения). Здесь можно настроить время, в которое будет активирован будильник. С помощью кнопки **◀▶/▶▶** изменяются часы и минуты. Нажмите кнопку **SET** для сохранения.
- 5 Будет отображена надпись «OFF TIME» (время выключения). Здесь можно настроить время, в которое функция будет отключена.
- 6 С помощью кнопки **◀▶/▶▶** изменяются часы и минуты. Нажмите кнопку **SET** для сохранения.
- 7 Будет отображена громкость (VOL), с которой включится будильник. С помощью кнопки **◀▶/▶▶** настройте громкость. Нажмите кнопку **SET** для сохранения. Значок часов **⌚** указывает на то, что установлен будильник.
- 8 Нажмите 2 раза на кнопку **TIMER**. Вы можете проверить значения установок.

### ЗАМЕТКИ:

- Во время установки времени, вы можете проверить его текущее значение нажатием на кнопку **CLOCK**, даже при выключенном плеере.
- Во время установки времени, вы можете проверить значение будильника **⌚** нажатием **CLOCK**, даже при выключенном плеере.

## Отображение информации диска

|  | Пульт дистанционного управления |
|--|---------------------------------|
| 1 Нажмите                              | DISPLAY                         |
| 2 Выберите элемент                     | ▲ ▼                             |
| 3 Отрегулируйте настройки меню Display | < >                             |
| 4 Для возвращения или выхода           | RETURN                          |

### Отображение информации диска – дополнительные возможности

Пункт можно выбирать нажатием кнопки **▲ ▼**, а изменение или выбор настройки производить нажатием кнопки **< >**.



- Название исполняемого файла или дорожки
- Номер/общее количество (дорожек/файлов)
- 1 / 2
- Номер текущей главы/общее число глав
- Время с начала воспроизведения
- 1 ENG
- Выбранный язык звукового сопровождения или канал
- Off
- Выбранные субтитры
- 1 / 1
- Выбранный ракурс/общее число ракурсов
- NORMAL
- Выбранный звуковой режим/настройка эквалайзера

## Символы, используемые в настоящем руководстве

Все диски и файлы, перечисленные ниже

**ALL**

Файлы формата MP3

**MP3**

Диски DVD и финализированные диски DVD±R/ RW

**DVD**

Файлы WMA

**WMA**

Файлы DivX

**DivX**

Аудио-компакт-диски

**ACD**

Файлы JPEG

**JPG**

## Воспроизведение компакт-диска или файла

|   | Пульт дистанционного управления |
|---|---------------------------------|
| 1 Вставьте диск в устройство                          | ▲ OPEN/CLOSE                    |
| 2 Выберите DVD-диск/компакт-диск                      | FUNCTION                        |
| 3 Отрегулируйте настройки меню/ Выберите файл по меню | < > ▲ ▼                         |
| 4 Начните воспроизведение диска                       | ► PLAY/ENTER                    |
| 5 Прекращение воспроизведения диска                   | ■ STOP                          |

### Воспроизведение компакт-диска или файла – дополнительные возможности

#### Использование DVD, который имеет меню **DVD**

В настоящее время многие DVD-диски имеют меню, которые загружаются до начала воспроизведения фильма.

- 1 Для навигации по этим меню используйте кнопки **▲ ▼ < >** для выделения нужного параметра.
- 2 Используйте кнопку **ENTER** для выбора.

#### Переход к следующей части/дорожке/файлу

**MP3** **WMA** **DVD** **DivX** **ACD**

Нажмите **SKIP (►►)** для того, чтобы перейти к следующей части/дорожке/файлу.

Нажмите **SKIP (◀◀)** для того, чтобы вернуться к началу текущей части/дорожке/файлу.

Нажмите **SKIP (◀◀)** двойным щелчком для того, чтобы вернуться к предыдущей части/дорожке/файлу.

#### Постановка воспроизведения на паузу **ALL**

- 1 Нажмите кнопку **PAUSE/STEP (II)** для паузы воспроизведения.
- 2 Нажмите кнопку **PLAY (►)** для возобновления воспроизведения.

#### Покадровое воспроизведение **DVD** **DivX**

Нажмите **PAUSE/STEP (II)** несколько раз, чтобы осуществить покадровое воспроизведение.

#### Воспроизведение в повторяющемся или случайном порядке

**MP3** **WMA** **DVD** **DivX** **ACD**

Нажимайте кнопку **REPEAT/RANDOM** несколько раз, чтобы текущее название, раздел или дорожка воспроизводились по кругу или в случайном порядке. Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, нажмайте кнопку **REPEAT/RANDOM**.

- Режим воспроизведения в случайном порядке: только музыкальные файлы.

**Ускоренный поиск вперед или назад** **MP3** **WMA** **DVD** **DivX** **ACD**

Нажатием кнопки SCAN (**<<** или **>>**) при воспроизведении производится ускоренный поиск вперед или назад. Повторным нажатием кнопки SCAN (**<<** или **>>**) можно изменять скорость воспроизведения. Чтобы продолжить воспроизведение на нормальной скорости, следует нажать PLAY (**>**).

**Замедление скорости воспроизведения** **DVD**

Во время паузы воспроизведения нажмите кнопку SCAN (**<<** или **>>**) для замедления воспроизведения в прямом или обратном направлении. Повторным нажатием кнопки SCAN (**<<** или **>>**) можно изменять скорость воспроизведения. Чтобы продолжить воспроизведение на нормальной скорости, следует нажать PLAY (**>**).

**Воспроизведение в 1,5 раза быстрее** **DVD**

Нажимая кнопку PLAY (**>**) во время воспроизведения DVD, можно увеличить скорость просмотра и прослушивания до 1,5 раза. На экране будет отображена надпись **>> x1,5**. Восстановление нормальной скорости воспроизведения происходит при повторном нажатии кнопки PLAY (**>**).

**Выбор языка субтитров** **DVD** **DivX**

Повторным нажатием кнопки SUBTITLE во время воспроизведения задается желаемый язык субтитров.

**Изменить набор символов для корректного отображения субтитров**  
**DivX®-файлов** **DivX**

- 1 Если субтитры отображаются неправильно, во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку SUBTITLE в течение 3 секунд, чтобы отобразить меню кода языка.
- 2 Нажмите кнопку SUBTITLE до тех пор, пока не будут отображены субтитры на нужном языке.

**Просмотр титульного меню** **DVD**

Нажатием кнопки TITLE производится вызов имеющегося меню заглавий диска.

**Старт воспроизведения с выбранного момента** **DVD** **DivX**

Производят поиск точки начала воспроизведения в соответствии с введенным кодом времени.

- 1 Нажмите DISPLAY, затем выберите иконку с изображением часов.
- 2 Введите время, затем нажмите ENTER.  
Например, чтобы найти сцену на отметке 1 час 10 минут и 20 секунд, используя кнопки с цифрами, введите код 11020 и нажмите ENTER. В случае ошибочного набора—нажмите CLEAR и повторите набор.

**Функция запоминания последней сцены** **DVD**

В запоминающем устройстве этого плеера фиксируется последняя сцена последнего просмотренного диска. Последняя сцена остается в запоминающем устройстве даже после извлечения диска или выключения плеера. При загрузке диска, сцена с которого была занесена в память, эта сцена будет вызвана автоматически.

**Установка вашей собственной программы** **ACD** **MP3** **WMA**

Содержимое диска можно воспроизводить в любой последовательности, упорядочив музыкальные файлы на этом диске. При извлечении диска происходит очищение программы.

- 1 Выберите нужную композицию, затем нажмите кнопку PROG./MEMO, либо нажмите **▲▼** и кнопку ENTER, чтобы добавить композицию к списку программ.
- 2 Чтобы добавить все композиции на диске, выберите **▲▼**, а затем нажмите ENTER.
- 3 Выберите музыкальный файл из списка программ и нажмите кнопку ENTER, чтобы начать запрограммированное воспроизведение.
- 4 Чтобы удалить музыкальный файл из списка программ, выберите нужный файл, затем нажмите кнопку CLEAR либо выберите значок **▲▼** и нажмите кнопку ENTER. Чтобы удалить всю музыку из списка программ, выберите **▲▼**, а затем нажмите ENTER.

**Отображение информации о файле (ID3 TAG)** **MP3**

Во время воспроизведения MP3-файла, содержащего дополнительные данные, можно просмотреть эти данные, нажав несколько раз кнопку DISPLAY.

**Слайд-шоу из файлов с фотографиями** **JPG**

- 1 Кнопками **▲▼ <>** выделите пиктограмму ( **■** ), затем нажмите кнопку ENTER, чтобы начать слайд-шоу.
- 2 Скорость слайд-шоу изменяется кнопками **<>** при выделенной пиктограмме ( **■** ).

**Переход к следующему/предыдущему фото** **JPG**

Нажмите кнопку SKIP (**<<** или **>>**) либо **<>** для просмотра предыдущей/следующей фотографии.

**Вращение фото** **JPG**

Используйте **▲▼** для того, чтобы вращать фото по или против часовой стрелки во время просмотра в полноэкранном режиме.

**Диски или запоминающее устройство USB с содержанием различных форматов – DivX, MP3/WMA и JPEG**

При воспроизведении диска или содержимого флэш-накопителя USB, одновременно содержащего файлы DivX, MP3/WMA и JPEG, можно выбрать меню файлов, которые нужно воспроизвести, нажав кнопку MENU.

### Требования к проигрываемым файлам

#### **DivX**

- Допустимое разрешение : 800x600 (Ш x В) пикселов.
- Имя файла, содержащее субтитры DivX, не должно превышать при вводе 45 знаков.
- Если в имени файла DivX присутствует символ, который невозможно отобразить, то он может отображаться в виде знака « \_ ».
- Если видео-и аудиоструктура записанных файлов не совмещаются, то выводится либо видео-, либо аудио-сигнал.
- Воспроизводимые DivX-файлы: «.avi», «.mpg», «.mpeg», «.divx».
- Воспроизводимый формат субтитров: SubRip (\*.srt/\*.txt), SAMI (\*.smi), SubStation, Alpha (\*.ssa/\*.txt), MicroDVD (\*.sub/\*.txt), SubViewer 2.0 (\*.sub/\*.txt)
- Воспроизводимый формат кодека : «DIVX3.xx», «DIVX4.xx», «DIVX5.xx», «MP4V3», «3IVX»
- Воспроизводимый формат звукового сопровождения : «AC3», «PCM», «MP3», «WMA»
- Диски, отформатированные в системе Live file, не подлежат воспроизведению на данном плеере.
- Если имя фильма отличается от имени файла субтитров, то во время воспроизведения файла DivX субтитры могут не отображаться.
- При воспроизведения файла DivX, не соответствующего характеристикам файлов DivX, он может отображаться неправильно.

#### **MP3/WMA**

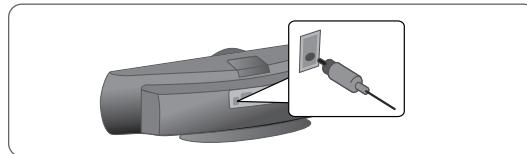
- Частота дискретизации: в диапазоне 32–48kHz (MP3/WMA).
- Скорость потока данных: в диапазоне 32–320 kbps (MP3), 40–192 kbps (WMA).
- Расширения файла : «.mp3», «.wma».
- Формат файла CD-ROM: ISO9660 LEVEL 1/JOLIET.
- Мы рекомендуем вам использовать Easy-CD Creator, который создает файловую систему ISO 9660.

#### **JPG**

- Стандартное разрешение: 5120 x 3840,
- JPEG-файлы с прогрессивной разверткой: 2043 x 1536.
- Условия записи: ISO9660 LEVEL 1/JOLIET.
- Максимальное количество файлов: не более 999.
- Некоторые диски могут не работать вследствие различий в форматах записи или из-за состояния диска.
- Расширения файла: «.jpg».

## **Настройка громкоговорителя EZ для телевизора**

На громкоговоритель можно вывести звуковой сигнал телевизора, DVD–плеера и другого цифрового устройства. Если при отключенном питании нажать **TV→SPK**, будет включено питание и автоматически выбран режим AUX OPT.



| Пульт дистанционного управления   |               |
|---|---------------|
| <b>1 Подключите разъем оптического входа OPTICAL IN к оптическому выходу телевизора (или цифрового устройства и т. п.).</b> |               |
| <b>2 Выберите режим AUX OPT.</b><br>Выбор функции AUX OPT напрямую.   | <b>TV→SPK</b> |
| <b>3 Наслаждайтесь звуком.</b>  |               |
| <b>4 Выходите из режима AUX OPT.</b>  | <b>TV→SPK</b> |

## Прослушивание радио

Убедитесь, что подключены антенны.

| Пульт дистанционного управления  |                    |
|--|--------------------|
| <b>1 Выберите режим FM или AM (опция)</b>  | <b>FUNCTION</b>    |
| <b>2 Выберите радиостанцию</b>   | <b>TUN.- / +</b>   |
| <b>3 Чтобы сохранить настройку</b><br>Заданный номер радиостанции отображается на дисплее.           | <b>PROG./MEMO.</b> |
| <b>4 Выберите номер предустановки</b><br>Имеется возможность хранения параметров до 50 радиостанций. | <b>PRESET ▲ ▼</b>  |
| <b>5 Для подтверждения нажмите</b>   | <b>PROG./MEMO.</b> |

## Радиоприем – дополнительные возможности

### Автоматический поиск радиостанций

Удерживайте кнопку TUN.-/TUN + нажатой дольше одной секунды. Начнется автоматический поиск радиостанций, который прекратится с нахождением радиостанции.

### Удаление всех ранее сохраненных радиостанций

- 1 Удерживайте нажатой кнопку PROG./MEMO. в течение двух секунд.  
- На дисплее будет мигать надпись «ERASE ALL» (Стереть все).
- 2 Нажмите кнопку PROG./MEMO., чтобы стереть параметры всех хранимых радиостанций.

### Улучшение слабого FM приема

Нажмите PLAY (►) (MO./ST.) на пульте управления. Это позволит изменить режим воспроизведения тюнера со стерео на моно и, возможно, улучшить прием.

### Отображение информации о радиостанции – дополнительно

Радиоприемник FM поставляется вместе с системой передачи данных со звуковым сигналом (RDS). На экране отображается надпись «RDS» и некоторая информация о прослушиваемой радиостанции. Чтобы просмотреть эту информацию, несколько раз нажмите кнопку RDS на ПДУ.

**PTY** - Programme Type (Тип передачи), например News (Новости), Sport (Спорт), Jazz (Джаз).

**RT** - Radio Text (Текст радиостанции) – название радиостанции.

**CT** - Time Control (Время) – время в регионе вещания радиостанции.

**PS** - Programme Service name (Служебное название передачи) – название канала.

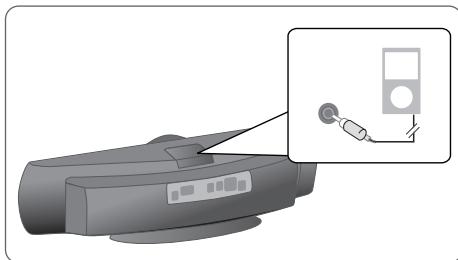
С помощью кнопки RDS можно выполнять поиск радиостанций по типу передачи. На экране будет отображен тип последней прослушиваемой передачи. Нажмите кнопку PTY один или несколько раз, чтобы выбрать предпочтительный тип передачи. Нажмите и удерживайте < />.

Радиоприемник автоматически начнет поиск. После нахождения станции поиск останавливается.

## Прослушивание музыки с портативного плеера

Устройство можно использовать для воспроизведения музыки с портативных плееров различных типов.

- 1 Подсоедините переносной плеер к разъему ПОРТАТИВНЫЙ ВХОД  
(Вход для портативного устройства)**



Пульт дистанционного управления

- 2 Включите питание**



POWER

- 3 Выберите функцию**

Включите портативный плеер и включите воспроизведение.



FUNCTION

## Использование USB-устройства

Подключив устройство к USB-разъему системы можно воспроизводить медиафайлы, сохраненные в памяти устройства. Если вы хотите включить другую функцию, см. раздел «Воспроизведение CD».

| Пульт дистанционного управления   | Пульт дистанционного управления |
|---|---------------------------------|
| <b>1 Подсоедините USB-устройство к USB-порту аппарата</b>                     |                                 |
| <b>2 Выберите функцию</b>   | FUNCTION                        |
| <b>3 Выберите файл для воспроизведения</b>                                    | ▲ ▼                             |
| <b>4 Начните проигрывание вашего медиа файла</b>                              | ▶ PLAY                          |
| <b>5 Чтобы остановить, нажмите</b>  | ■ STOP                          |
| <b>6 Перед отключением устройства необходимо выбрать любую другую функцию</b> | FUNCTION                        |

### Совместимые USB-устройства

- MP3-плеер: MP3-плеер типа Flash.
- Флэш-накопители USB: устройства, которые поддерживают интерфейс USB 2.0 или USB 1.1.
- Функция USB данной системы поддерживает не все USB-устройства.

### Требования к USB-устройству

- Устройства, требующие установки дополнительного программного обеспечения, не поддерживаются.

### Обратите внимание на следующее

- Не отсоединяйте USB-устройство во время работы с файлами.
- Для USB с большой емкостью может потребоваться чуть больше времени для распознавания.
- Чтобы предотвратить потерю данных, сделайте резервную копию содержимого устройства.
- В случае использования USB-кабеля или USB-хаба – USB-устройство не будет распознано.
- Аппарат не поддерживает использование файловой системы NTFS.  
(Поддерживается только файловая система FAT (16/32.)
- Устройство не поддерживается в случае, если общее количество файлов составляет 1000 и более.
- Внешние жесткие диски, устройства чтения карт памяти, заблокированные устройства и устройства HARD USB не поддерживаются.
- USB-порт устройства не может быть напрямую подсоединен к ПК.
- Устройство не может функционировать в режиме накопителя информации.

## Запись на USB-устройство

|   | Пульт дистанционного управления |
|---|---------------------------------|
| <b>1 Подключите USB-устройство в USB-разъем системы</b>   |                                 |
| <b>2 Выберите режим, в котором будет производиться запись</b><br>(например, CD/TUNER/...)<br>Сначала включите воспроизведение звука.<br>Если требуется записать музыкальный файл с диска на устройство USB, воспроизведите файл перед тем, как начать запись. | FUNCTION                        |
| <b>3 Включите запись</b>  | ● REC                           |
| <b>4 Чтобы остановить запись, нажмите</b>   | ■ STOP                          |

### Запись на USB-устройство – дополнительные возможности

#### Запись музыкального файла с диска на USB-носитель

##### Запись одной дорожки

Если запись на устройство USB начинается во время воспроизведения компакт-диска, то на устройство USB будет записана только одна дорожка/один файл.

##### Запись всех дорожек

Если кнопка записи нажата в то время, когда CD не был активен, то все дорожки или файлы будут записаны на USB-носитель. Файлы во вложенных папках не будут записаны во время записи всех дорожек.

##### Запись по запрограммированному списку

Запись на USB происходит по вашей составленной программе, в случае если вы хотите записать отдельные дорожки. (Только в случае CD Audio)

#### Во время записи обращайте внимание на следующее

- Во время записи вы можете на экране следить за прогрессом записи в процентах. (Только для Audio, MP3/WMA CD)
- Во время записи MP3/WMA – звук отсутствует.
- При остановке записи во время воспроизведения сохраняется файл, записанный к этому моменту. (Только для Audio CD)
- Не извлекайте USB-устройство во время записи, в противном случае образуется неполный файл, который будет невозможно удалить на ПК.
- В случае если USB-запись невозможна, в окне дисплея будут отображены следующие сообщения: «NO USB», «ERROR», «USB FULL» или «NO REC».
- Мультикарридер (устройство чтения карт памяти) и внешние жесткие диски не могут использоваться для USB-записи.
- При долгой записи файла процесс занимает до 2 часов.
- Если вы останавливаете запись во время воспроизведения, файл не сохраняется.
- Запись на USB-устройство не поддерживается для дисков CD-G.
- Вы не сможете записать более 999 файлов.
- Номер файла сохраняется автоматически.
- **Файлы будут сохранены следующим образом.**

| AUDIO CD   | MP3/WMA  | Другие источники  |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— CD_REC           <ul style="list-style-type: none"> <li>— TRK_001</li> <li>— TRK_002</li> <li>—</li> <li>—</li> </ul> </li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— FILE_REC           <ul style="list-style-type: none"> <li>— 001_ABC(File name)</li> <li>— 002_DEF(File name)</li> <li>—</li> <li>—</li> </ul> </li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— EXT_REC           <ul style="list-style-type: none"> <li>— AUD_001</li> <li>— AUD_002</li> <li>—</li> <li>—</li> </ul> </li> </ul> |

Создание неавторизованных копий материалов, защищенных от записи, включая компьютерные программы, файлы, передачи вещания и звукозаписи, может нарушить авторские права и являться уголовно наказуемым преступлением. Данное оборудование не предназначено для подобных целей.

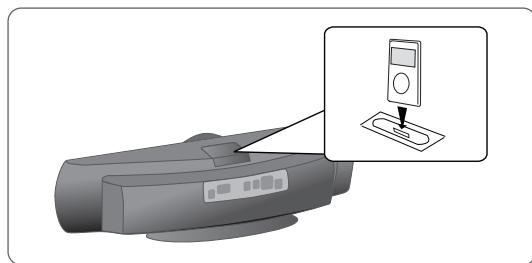
**Соблюдайте авторские права.**

## Воспроизведение с iPod

Подробности см. в руководстве по эксплуатации iPod.

**Режим iPod:** можно управлять iPod с помощью пульта дистанционного управления устройства, а также напрямую через его собственную панель управления.

**Режим OSD iPod:** можно управлять iPod через меню OSD на экране телевизора (с помощью поставляемого пульта дистанционного управления). Элементы управления iPod не работают в режиме OSD iPod.



|   | Пульт дистанционного управления |
|---|---------------------------------|
| 1 Откройте дверцу док-станции iPod  |                                 |
| 2 Подключите iPod к док-станции   |                                 |
| 3 Выберите функцию iPod или OSD iPod  | FUNCTION                        |
| 4 Выберите меню<br>Для перемещения назад по меню<br>нажмите кнопку MENU.          | ▲ V и<br>ENTER                  |
| 5 Выберите файл   | ▲ V                             |
| 6 Включите воспроизведение файла  | ▶ PLAY                          |
| 7 Чтобы остановить воспроизведение, нажмите                                       | ■ STOP                          |
| 8 Перед отключением iPod необходимо выбрать<br>любую другую функцию, нажав кнопку | FUNCTION                        |
| 9 Извлеките iPod  |                                 |

## Воспроизведение с iPod – дополнительные возможности

### Приостановка воспроизведения

Для приостановки воспроизведения нажмите кнопку PAUSE/STEP (II) или PLAY (▶).

Для продолжения воспроизведения нажмите кнопку PAUSE/STEP (II) или PLAY (▶).

### Переход к следующему/предыдущему файлу

Нажмите кнопку SKIP (▶▶), чтобы перейти к следующему файлу.

Нажмите кнопку SKIP (◀◀), чтобы вернуться к началу текущего файла.

Быстро два раза нажмите кнопку SKIP (◀◀), чтобы вернуться к предыдущему файлу.

### Быстрая перемотка вперед или назад

Звуковые файлы: во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку SCAN (◀◀ / ▶▶).

### Воспроизведение по кругу

Чтобы выбрать элемент для воспроизведения по кругу, несколько раз нажмите кнопку REPEAT/RANDOM. Текущий файл будет воспроизведен повторно.

Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, нажмите несколько раз кнопку REPEAT/RANDOM. (Данная функция недоступна при воспроизведении видеофайлов.)

### Сообщение iPod

«Please, check your iPod» (Проверьте iPod). iPod недостаточно снабжается электропитанием, либо iPod подключен неверно, либо устройство не опознано. Перезагрузите iPod, если он работает неверно (инструкции см. по адресу <http://www.apple.com/support/>).

«Connect Video Out (only composite) from the HTS to the TV and switch TV input accordingly» (Подключите композитный видеокабель HTS разъему VIDEO OUT телевизора; соответствующим образом настройте входной сигнал для телевизора). «Please, Control through an iPod's display» (Проверьте правильность подключения на экране iPod). При подключении устройства и телевизора к разъему COMPONENT VIDEO OUT или HDMI OUT подсоедините устройство и телевизор к разъему VIDEO OUT.

### Совместимые модели iPod

- Подключение к системе через док-станцию может привести к неисправной работе.
- Совместимость с iPod может различаться для каждой модели iPod.
- Управление iPod с помощью системы может быть невозможно (в зависимости от версии ПО iPod). Рекомендуется установить самую последнюю версию ПО.

### При использовании iPod обратите внимание на следующие моменты

- Некоторые модели iPod могут вызывать помехи.
- Видеофайлы отображаются только при подсоединении устройства к разъему VIDEO OUT.

## Коды языков

Данный список следует использовать для ввода необходимого языка при начальных настройках следующих параметров: «Аудиодиск», «Субтитры», «Меню диска».

| Язык                   | Код  | Язык         | Код  | Язык          | Код  | Язык          | Код  | Язык                  | Код  | Язык        | Код  |
|------------------------|------|--------------|------|---------------|------|---------------|------|-----------------------|------|-------------|------|
| Афар                   | 6565 | Хорватский   | 7282 | Хауса         | 7265 | Лингала       | 7678 | Кечуа                 | 8185 | Таджикский  | 8471 |
| Африкаанс              | 6570 | Чешский      | 6783 | Еврейский     | 7387 | Литовский     | 7684 | Ретороманский         | 8277 | Тамильский  | 8465 |
| Албанский              | 8381 | Датский      | 6865 | Хинди         | 7273 | Македонский   | 7775 | Румынский             | 8279 | Телугу      | 8469 |
| Амхарский              | 6577 | Голландский  | 7876 | Венгерский    | 7285 | Малагасийский | 7771 | Русский               | 8285 | Тайский     | 8472 |
| Арабский               | 6582 | Английский   | 6978 | Исландский    | 7383 | Малайский     | 7783 | Самоанский            | 8377 | Тонга       | 8479 |
| Армянский              | 7289 | Эсперанто    | 6979 | Индонезийский | 7378 | Малаялам      | 7776 | Санскрит              | 8365 | Турецкий    | 8482 |
| Ассамский              | 6583 | Эстонский    | 6984 | Интерлинга    | 7365 | Маори         | 7773 | Шотландский гээльский | 7168 | Туркменский | 8475 |
| Аймара                 | 6588 | Фарерский    | 7079 | Ирландский    | 7165 | Маратхи       | 7782 | Сербский              | 8382 | Тви         | 8487 |
| Азербайджанский        | 6590 | Фиджийский   | 7074 | Итальянский   | 7384 | Молдавский    | 7779 | Сербохорватский       | 8372 | Украинский  | 8575 |
| Башкирский             | 6665 | Финский      | 7073 | Японский      | 7465 | Монгольский   | 7778 | Шона                  | 8378 | Урду        | 8582 |
| Баскский               | 6985 | Французский  | 7082 | Канада        | 7578 | Науру         | 7865 | Синдхи                | 8368 | Узбекский   | 8590 |
| Бенгальский, Бангладеш | 6678 | Фризский     | 7089 | Кашмири       | 7583 | Непальский    | 7869 | Сингальский           | 8373 | Вьетнамский | 8673 |
| Бутанский              | 6890 | Галисийский  | 7176 | Казахский     | 7575 | Норвежский    | 7879 | Словакий              | 8375 | Волапок     | 8679 |
| Бихари                 | 6672 | Грузинский   | 7565 | Киргизский    | 7589 | Ория          | 7982 | Словенский            | 8376 | Валлийский  | 6789 |
| Бретонский             | 6682 | Немецкий     | 6869 | Корейский     | 7579 | Пенджабский   | 8065 | Испанский             | 6983 | Волоф       | 8779 |
| Болгарский             | 6671 | Греческий    | 6976 | Курдский      | 7585 | Пашто         | 8083 | Суданский             | 8385 | Хоса        | 8872 |
| Бирманский             | 7789 | Гренландский | 7576 | Лаосский      | 7679 | Персидский    | 7065 | Суахили               | 8387 | Идиш        | 7473 |
| Белорусский            | 6669 | Гуараш       | 7178 | Латинский     | 7665 | Польский      | 8076 | Шведский              | 8386 | Йоруба      | 8979 |
| Китайский              | 9072 | Гуджарати    | 7185 | Латвийский    | 7686 | Португальский | 8084 | Тагальский            | 8476 | Зулу        | 9085 |

## Коды стран

Выберите код страны из данного списка.

| Страна     | Код | Страна             | Код | Страна     | Код | Страна             | Код | Страна                | Код | Страна     | Код |
|------------|-----|--------------------|-----|------------|-----|--------------------|-----|-----------------------|-----|------------|-----|
| Афганистан | AF  | Коста-Рика         | CR  | Гренландия | GL  | Мальдивы           | MV  | Парагвай              | PY  | Шри-Ланка  | LK  |
| Аргентина  | AR  | Хорватия           | HR  | Гонконг    | HK  | Мексика            | MX  | Филиппины             | PH  | Швеция     | SE  |
| Австралия  | AU  | Чешская Республика | CZ  | Венгрия    | HU  | Монако             | MC  | Польша                | PL  | Швейцария  | CH  |
| Австрия    | AT  | Дания              | DK  | Индия      | IN  | Монголия           | MN  | Португалия            | PT  | Тайвань    | TW  |
| Бельгия    | BE  | Эквадор            | EC  | Индонезия  | ID  | Марокко            | MA  | Румыния               | RO  | Таиланд    | TH  |
| Бутан      | BT  | Египет             | EG  | Израиль    | IL  | Непал              | NP  | Россия                | RU  | Турция     | TR  |
| Боливия    | BO  | Сальвадор          | SV  | Италия     | IT  | Нидерланды         | NL  | Саудовская Аравия     | SA  | Уганда     | UG  |
| Бразилия   | BR  | Эфиопия            | ET  | Ямайка     | JM  | Голландские Антилы | AN  | Сенегал               | SN  | Украина    | UA  |
| Камбоджа   | KH  | Фиджи              | FJ  | Япония     | JP  | Новая Зеландия     | NZ  | Сингапур              | SG  | США        | US  |
| Канада     | CA  | Филиппиния         | FI  | Кения      | KE  | Нигерия            | NG  | Словакская Республика | SK  | Уругвай    | UY  |
| Чили       | CL  | Франция            | FR  | Кувейт     | KW  | Норвегия           | NO  | Словения              | SI  | Узбекистан | UZ  |
| Китай      | CN  | Германия           | DE  | Ливия      | LY  | Оман               | OM  | Южная Африка          | ZA  | Вьетнам    | VN  |
| Колумбия   | CO  | Великобритания     | GB  | Люксембург | LU  | Пакистан           | PK  | Южная Корея           | KR  | Зимбабве   | ZW  |
| Конго      | CG  | Греция             | GR  | Малайзия   | MY  | Панама             | PA  | Испания               | ES  |            |     |

## Поиск и устранение неисправностей

| Неисправность  | Причина   | Способ устранения   |
|--|---|---|
| Отсутствует напряжение питания.                                | Отсоединен сетевой шнур.  | Надежно подключите сетевой шнур к стенной сетевой розетке.  |
| Отсутствует изображение.                                       | Телевизор не настроен на прием сигнала от DVD.  | Выберите соответствующий режим входного видеосигнала для телевизора (так чтобы на экране телевизора отображался сигнал от системы). |
|  | Ненадежное крепление кабелей видеосигнала.  | Плотно прикрепите видеокабели к телевизору и системе.   |
| Плохое качество изображения с диска DVD.                       | Компакт-диск загрязнен.   | Очистите компакт-диск мягкой тканью движениеми, направленными к периметру диска.  |
| Отсутствие воспроизведения DVD/CD.                             | Компакт-диск не загружен.   | Загрузите диск.   |
|  | Загружен невоспроизводимый компакт-диск.  | Загрузите воспроизводимый диск (проверьте формат диска, цветовую систему и региональный код).                                       |
|  | Диск вставлен нижней стороной вверх.  | Поместите в лоток диск лицевой стороной к себе.   |
|  | Меню присутствует на экране.  | Нажмите кнопку <b>SETUP</b> , чтобы закрыть экранное меню.  |
|  | Наличие родительской блокировки, препятствующей воспроизведению компакт-дисков DVD с определенным уровнем доступа.                          | Введите свой пароль или измените уровень доступа.   |
| Воспроизведение диска DVD или CD сопровождается фоновым шумом. | Компакт-диск загрязнен.   | Очистите компакт-диск мягкой тканью движениеми, направленными к периметру диска.  |
|  | Система расположена слишком близко к телевизору (возникает «отдача»).   | Отодвигните систему и аудиокомпоненты подальше от телевизора.   |
| Невозможна точная настройка на радиостанцию.                   | Неверное расположение или плохой контакт антенны.   | Проверьте подключение антенны и отрегулируйте ее положение.   |
|  | Слишком слабый сигнал от принимаемой радиостанции.  | При необходимости подключите наружную antennу.  |
|  | Нет предустановленных станций, или предустановленные станции были удалены (при попытке настроиться на предварительно установленные каналы). | Вручную настройтесь на радиостанцию.  |
|  | Произведите предварительную настройку на некоторые радиостанции.  |   |
| Пульт дистанционного управления не работает должным образом.   | ПДУ слишком удален от системы.  | Направьте пульт дистанционного управления точно на основной блок ресивера.  |
|  | Пульт ДУ не направлен прямо на аппарат.   | Используйте ПДУ в радиусе 23 футов (7 метров) от системы.   |
|  | Между пультом дистанционного управления и основным блоком ресивера имеется препятствие.   | Удалите препятствие.  |
|  | В пульте дистанционного управления используется плоская батарея.  | Замените батареи в ПДУ.   |

## Форматы воспроизводимых компакт-дисков

| Формат   | Логотип  |
|--|--|
| <b>DVD-VIDEO:</b> диски, например, с записями фильмов, которые можно приобрести или взять напрокат.  |  |
| <b>DVD-R:</b> только в режиме видео и финализированные.  |  |
| <b>DVD-RW:</b> только в режиме видео и финализированные. Финализированные диски в формате DVD VR не могут быть воспроизведены на этом устройстве.  |  |
| <b>DVD+R:</b> только в режиме видео. Обеспечивается поддержка также двухслойных компакт-дисков.  |  |
| <b>DVD+RW:</b> только видеорежим.  |  |
| <b>Аудио-компакт-диски:</b> имеющиеся в продаже музыкальные CD или CD-R/ CD-RW в формате музыкального CD.  |  |
| Возможно воспроизведение компакт-дисков DVD±R/RW и CD-R/RW с аудиотитрами, файлами DivX, MP3,WMA и (или) JPEG. Некоторые диски DVD±RW/DVD±R или CD-RW/CD-R невозможно воспроизвести на этом ресивере вследствие качества записи, физического состояния или же по причине характеристик записывающего устройства и авторских средств создания мультимедийных продуктов. |  |

«Dolby» и двойная буква D являются торговыми марками Dolby Laboratories.  
Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories.

### О символе дисплея

Появление символа «  » на экране работающего телевизора свидетельствует о недоступности на конкретном компакт-диске функции, рассмотренной в настоящем руководстве.

### Региональные коды

Региональный код нанесен с обратной стороны устройства. На этом устройстве возможно воспроизведение только дисков, имеющих такую же маркировку, которая нанесена на задней панели прибора, или маркировку «Все» ("ALL").

- На большинстве компакт-дисков нанесена хорошо заметная пиктограмма земного шара с одной или несколькими цифрами. Эти цифры должны совпадать с региональным кодом ресивера, иначе воспроизведение компакт-диска невозможно.
- При попытке воспроизведения диска DVD с региональным кодом, отличающимся от регионального кода ресивера, на экране телевизора появится сообщение «Check Regional Code» (проверьте региональный код).

### Авторские права

Законодательством запрещается копирование, распространение вешательными эфирными средствами, публичный показ, распространение по кабельным сетям или аренда материалов, защищенных авторскими правами, без разрешения. Эта аппаратура оснащена функцией защиты от копирования, разработанной корпорацией Macrovision. На некоторых дисках записаны сигналы защиты от копирования. Запись и воспроизведение изображений с таких дисков будет сопровождаться помехами. В этом продукте используется технология защиты авторских прав, защищенная патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность. Использование этой технологии защиты авторских прав должно быть одобрено компанией Macrovision и предназначено для домашнего и других ограниченных видов просмотра программ, если иное не разрешено компанией Macrovision. Обратное проектирование и разборка запрещены.

Покупатели должны быть осведомлены, что не все телевизоры класса HIGH DEFINITION полностью совместимы с этой аппаратурой и на изображении могут появляться помехи. При наличии проблем с воспроизведением изображения прогрессивной развертки 525 или 625 строк рекомендуется переключиться на стандартный выход. По вопросам совместимости телевизоров с этой моделью 525р и 625р обращайтесь в сервисный центр.

Вам следует выбрать формат диска [Mastered], чтобы диск был совместимым с плеерами LG при форматировании перезаписываемых дисков. При выборе Live File System вы не сможете воспользоваться плеерами LG.  
(Mastered/ Live File System: система форматирования дисков для ОС Windows Vista)

## Технические характеристики

### Общие

|  |  |
|--|--|
| Напряжение питания                         | Обратитесь к таблице, расположенной в нижней части устройства. |
| Потребляемая мощность                      | Обратитесь к таблице, расположенной в нижней части устройства. |
| Масса без упаковки                         | 4,9 кг   |
| Наружные размеры (ШxВxГ)                   | 694 x 180 x 185 мм   |
| Диапазон рабочих температур                | 5°C–35°C   |
| Рабочая влажность                          | 5%–85 %  |
| Выдаваемая мощность                        | 20 Вт + 20 Вт  |
| Полный коэффициент гармонических искажений | 10 %   |

### Радиоприемник

|             |                                     |
|-------------|-------------------------------------|
| Диапазон FM | 87.5–108.0 МГц или 87.50–108.00 МГц |
|-------------|-------------------------------------|

### DVD/CD

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Частотная характеристика | 40–20000 Гц |
| Отношение «сигнал-шум»   | 70 дБ       |
| Динамический диапазон    | 50 дБ       |

### Значения разрешающей способности в зависимости от варианта подключения

|                       |  |
|-----------------------|--|
| [HDMI OUT]            | 1080p, 1080i, 720p и 480p (или 576p) и 480i (или 576i) |
| [COMPONENT VIDEO OUT] | 480p (или 576p) и 480i (или 576i)                      |
| [VIDEO OUT]           | 480i (или 576i)  |

Конструкция и технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

### Замечания по поводу подключения HDMI

- Если значения заданной разрешающей способности не совпадают с параметрами телевизора, на экране появляется ненормальное изображение. (На экране появится сообщение «TV do not support».) Необходимо ознакомиться с руководством по эксплуатации телевизора и после этого задать допустимое значение разрешающей способности.
- Изменение разрешения, когда устройство подключено с помощью разъема HDMI, может привести к неисправной работе. Чтобы решить проблему, выключите устройство и снова включите его.
- При подключении совместимого устройства HDMI или DVI выполните следующие проверки.
  - Попробуйте выключить устройство HDMI/ DVI и данное устройство. Затем включите устройство HDMI/ DVI и примерно через 30 секунд включите данное устройство.
  - Убедитесь, что видеовход подключенного устройства правильно настроен для данного устройства.
  - Подключенное устройство поддерживает видеовход 720X576p (480p), 1280X720p, 1920X1080i или 1920X1080p.
  - Разрешения 1080p, 720p и 576p (480p) применяются для прогрессивной развертки.
- Данное устройство поддерживает не все HDCP-совместимые устройства DVI.
- Изображение не будет правильно отображаться при использовании устройства без поддержки HDCP.

**HDMI**, логотип **HDMI** и **High-Definition Multimedia Interface** (мультимедийный интерфейс высоких параметров) являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками **HDMI licensing LLC**.

iPod является торговой маркой Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах.

Надпись «Made for iPod» (Сделано для iPod) означает, что электронный аксессуар разработан специально для подключения к iPod и сертифицирован разработчиком в соответствии со стандартами эксплуатации компании Apple.

Компания Apple не несет никакой ответственности за качество работы данного аксессуара или их соответствие стандартам безопасности и регулятивным нормам.